

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น แสดงความยินดีไปยัง นายโฮเซ เปโดร กัสติโย เตร์โรเนส (Mr. José Pedro Castillo Terrones) ในโอกาสสาบานตนเข้ารับตำแหน่งประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเปรูคนใหม่ ในวันที่ ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๖๔ ดังนี้

His Excellency Mr. José Pedro Castillo Terrones,  
President of the Republic of Peru,  
Lima.

On the occasion of your assumption of office as President of the Republic of Peru, I wish to extend my sincere congratulations and best wishes for your success and happiness as well as for the well-being and prosperity of the Republic of Peru and her people.

I am certain that the cordial relationship and cooperation between Thailand and the Republic of Peru will continue to further strengthen and grow in the years to come for the mutual benefits of our peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

## คำแปล

าพณฯ นายโฮเซ เปโดร กัสติโย เตร์โรเนส  
ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเปรู  
กรุงลิมา

ในโอกาสที่ท่านเข้าดำรงตำแหน่งประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเปรู ข้าพเจ้าขอส่ง  
คำอำนวยพรและความปรารถนาดีด้วยใจจริง เพื่อความสำเร็จและความสุขสวัสดิ์ของท่านประธานาธิบดี  
ทั้งเพื่อความร่มเย็นเป็นสุขและความเจริญรุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวเปรู

ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ความสัมพันธ์ฉันมิตรและความร่วมมืออันดีระหว่างประเทศไทยและ  
สาธารณรัฐเปรู จะกระชับแน่นแฟ้นและเจริญงอกงามยิ่งขึ้นไปในภายภาคหน้า เพื่อประโยชน์สุขร่วมกัน  
ของประชาชนทั้งสองฝ่าย

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว